



Provincial Caring Partnerships Committee
Communities Against Family Violence

Comité provincial On vous tient à coeur
Communautés unies contre la violence



Caring Communities News September 2006 ~ Volume 1, Issue 2

[Cliquez ici pour le texte en français](#)

~~~~~

**Disclaimer:** The [PCPC](#) e-newsletter is a free monthly communication intended for informational purposes only. The information contained in the newsletter is based on contributions from the community and while it is reviewed and edited by the committee prior to distribution, the information is the sole responsibility of its author/contributing agency. To obtain more information on the various elements included in this publication, please contact the responsible organization directly.

**Subscription Details:** If you wish to subscribe/unsubscribe to the PCPC e-newsletter or have information you would like to share with the violence prevention community, please contact PCPC via email at [pcpc@unb.ca](mailto:pcpc@unb.ca)

~~~~~

In the news this month:

Upcoming events

1. 4th Provincial Caring Partnerships Committee Networking Conference on Family Violence
2. The Healing Journey - Conference Registration
3. Creative Partnerships, Collaborative Action - National Restorative Justice Symposium & Ron Wiebe Award Dinner
4. Muriel McQueen Fergusson Foundation Food and Wine Gourmet Adventure

Resources, Research & Funding

5. Proposals - Community-Campus Partnerships for Health Conference in Toronto: Mobilizing Partnerships for Social Change
 6. Employment opportunity - Community Animator Position
- ~~~~~

1. 4th Provincial Caring Partnerships Committee Networking Conference on Family Violence

The Family Violence Prevention Community and its supporters are cordially invited to attend the upcoming 4th Provincial Caring Partnerships Committee Networking Conference on Family Violence.

This exciting event will be held in Fredericton on November 22-24, 2006 at the RCMP "J" Division Headquarters. This year's conference will bring together service providers from community, volunteer, professional and government agencies to share knowledge on current and new initiatives in New Brunswick to address Victims of Family Violence issues.

This conference will provide an exciting opportunity for an exchange of practice knowledge and networking opportunities between community, volunteer, and government practitioners and advocates from various disciplines. The conference theme, "Victims of Family Violence in our Communities: Support, Knowledge & Empowerment", reflects an effort to enhance and support existing services for victims, to network together to help remove barriers and to create common ground.

The Conference Committee is now receiving registration for this event. Subsidies will be available to delegates from non-profit agencies only. For registration and subsidy application information, please contact:

Muriel McQueen Fergusson Foundation

678 Windsor Street, P.O. Box 4400
Fredericton New Brunswick E3B 5A3
Telephone: 1-800-673-6633 Fax: 506-472-5084
Email: mmff@unb.ca OR pcpc@unb.ca

Deadline for registration and subsidy applications is **November 1, 2006**.

[Top](#)

2. The Healing Journey - Conference Registration

Are you interested in promoting family violence prevention and awareness in Aboriginal communities? Register NOW to attend The Healing Journey Conference, to take place October 4 to 6, 2006 in Fredericton, New Brunswick. This will be an exciting opportunity to learn about innovative Aboriginal family violence prevention, intervention and public awareness practices in New Brunswick and elsewhere in Canada.

The conference will launch an exciting new Aboriginal family violence prevention toolkit and website designed to address the existing gap in family violence awareness and promote culturally appropriate, holistic resources for Aboriginal people and their service providers.

Come and share your own insights and network with others dedicated to creating respectful, safe and healthy environments for everyone. Click on the following link for your Registration Package: www.legal-info-legale.nb.ca/whats-new-details.asp?article_id=223.

This conference is sponsored by the Gignoo Transition House and Public Legal Education and Information Service of New Brunswick (PLEIS-NB). For more information, please contact: Emily Bell at PLEIS-NB (506-457-4969 or pleisnb@web.ca) or Gignoo Transition House (506-458-1236 or gignoo@nbnet.nb.ca).

*Simultaneous translation services will be offered

Top

3. Creative Partnerships, Collaborative Action - National Restorative Justice Symposium & Ron Wiebe Award Dinner

Restorative Justice New Brunswick (RJNB) has partnered with Correctional Services Canada, Restorative Justice Branch to present a national symposium on restorative justice, to coincide with the 2006 Ron Wiebe Award Dinner. This event will be held at the Crowne Plaza Fredericton - Lord Beaverbrook Hotel in Fredericton, NB on November 15-17, 2006. Funding for this event has been provided in part by the RCMP.

The symposium will feature the following presentations:

- The 'DNA' of Restorative Justice and Restorative Approaches in schools and other organizations - Dr. Belinda Hopkins (England)
- A Victim's Perspective on Restorative Justice - Anne Marie Hagan (Newfoundland)
- Restorative Justice in First Nations Communities - Paula Marshal (Nova Scotia)
- Creative Partnerships and Collaborative Action: Exploring the Value of a National Restorative Justice Association
- Can Restorative Practices Promote Healing in situations of Family Violence? Barbara Tomporowski (Saskatchewan)

Participants will also have the opportunity to choose one breakout session and attend a mock forum in one of the following areas:

- Education
- Prostitution
- Aboriginal Communities
- Family Violence
- Youth Justice
- Restorative Justice Research and Evaluation

The Ron Wiebe Award Dinner will be held on Thursday evening. This award, presented by CSC, was established in honour of the late Ron Wiebe, former CSC Warden, for his outstanding commitment and leadership in the field of restorative justice. The 2006 recipient will be announced at the Ron Wiebe Award Ceremony. Tickets are available to conference participants at a reduced rate or may be purchased separately.

Registration fees for the event will be as follows: Restorative Justice Symposium - \$150; Symposium and Award Dinner - \$175; Ron Wiebe Award Dinner only - \$50. Special conference rates of \$99 (single) and \$109 (double) have been provided by the Crowne Plaza Fredericton - Lord Beaverbrook Hotel. A number of rooms have been reserved under the name Restorative Justice and will be held until October 16th. To make your reservations call (506) 455-3371 or toll free at 1-866-444-1946.

RJNB is a non-profit organization committed to promoting the advancement of restorative practices in New Brunswick. For more information about RJNB or to obtain a complete agenda and registration form for this event, please visit their website at www.priac.ca or contact them by email at info@priac.ca

Top

4. Muriel McQueen Fergusson Foundation Food and Wine Gourmet Adventure

The **Muriel McQueen Fergusson Foundation** (MMFF) Platinum Sponsor **Alcool NB Liquor** proudly presents the **MMFF Food and Wine Gourmet Adventure**. This delicious event will take place **Friday, November 10th, 2006** at The Delta Fredericton Hotel, 225 Woodstock Road.

Only 160 Tickets are available!! To purchase, call 1-888-673-6633 (MMFF) Support the foundation's efforts in ending family violence by treating yourselves to a wonderful evening.

A Champagne Reception (6:30 pm) will kick-off the evening, followed by a Dinner (7:15pm) The "Le Tour de France" menu will include:

- Champagne Reception : Pol Roger Brut Vintage 1998 - Champagne
- Vine ripened tomatoes with goat's cheese topped with Micro Greens and Roast Garlic Vinaigrette: Pascal Jolivet Sancerre Blanc 2004 – Loire Valley
- Seared Atlantic Salmon on Haricot Verts and Chanterelle Mushrooms: Joseph Drouhin Chassagne-Montrachet 2002 – Burgundy
- Pineapple Sorbet with Champagne
- Roasted Duck Breast, Lyonnais Potato and Bing Cherrie Jus: Château de Beaucastel Châteauneuf-du-Pape 2003 – Rhône Valley & E. Guigal Hermitage 2002- Rhône Valley
- Fresh Fruit Flan with Crème Anglaise: Château des Tours Sainte-Croix-du-Mont 2001 – Bordeaux

Working together to end Family Violence!

[Top](#)

5. Proposals - Community-Campus Partnerships for Health Conference in Toronto: Mobilizing Partnerships for Social Change

How do we combine the knowledge and wisdom in communities and in academic institutions to solve the major health, social and economic challenges facing our society? How do we ensure that community-driven social change is central to service-learning and community-based participatory research?

Community-Campus Partnerships for Health (CCPH) is convening our 10th anniversary conference, April 11-14, 2007 in Toronto, to nurture a growing network of community-campus partnerships that are striving to achieve the systems and policy changes needed to address the root causes of health, social and economic inequalities. The conference, titled "Mobilizing Partnerships for Social Change", seeks to build knowledge, skills and actions for achieving healthy and just societies.

We invite you to share your knowledge, experience and lessons learned with hundreds of colleagues who - like you - are passionate about the power of partnerships to transform communities and academe. The conference planning committee is looking for proposals that address one or more of these sub-themes: *Understanding and Addressing the Social Determinants of Health; From Grassroots Movements to Policy Change; Communities as Centers of Learning, Discovery and Engagement; Developing the Science of Community-Based or Practice-Based Evidence.*

There will also be a session track on Aboriginal and Indigenous Health and a session track specifically designed by and for students.

Proposals are sought for these session formats: Pre-conference intensive workshops; Skill-building workshops; Story sessions; Challenges consultation sessions; Film screening and discussion sessions; Posters; and Thematic posters.

The call for Proposals ends October 6, 2006. Authors of selected proposals accepted for presentation will be invited to prepare a paper for a number of publications, including Partnership Perspectives, published by Community-Campus Partnerships for Health. There is no guarantee of publication, but we intend to work closely with authors and the journal editors to ensure high quality submissions that are likely to be favourably reviewed. In addition, Context will publish abstracts of all accepted proposals authored by students! Learn more at www.ccph.info

Top

6. Employment opportunity - Community Animator Position

The New Brunswick Family Violence and the Workplace Advisory Committee invites applications for the position of a bilingual Community Animator to promote family violence awareness and prevention in workplaces around New Brunswick. The successful candidate will work under the direction of the Advisory Committee.

The successful candidate will have an undergraduate degree in a social sciences, education, administration or human resources field plus related experience. Excellent oral and written communication skills; awareness and knowledge of family violence issues; ability to work both independently and collaboratively; skills in community development, in public speaking and in presentations; knowledge of presentation software (PowerPoint), and computer literate. He/She must also be able to travel province-wide and be willing to work flexible hours.

This term position is for six month beginning in mid-September. This position is funded by external monies and is dependent upon continued availability of funding. Salary is \$20.00/hr.

Applications, including resume should be submitted to Rina Arseneault by fax (506.453.4788) or email (rinaa@unb.ca) only, and on or before October 6th, 2006. More information is also available by visiting the committee's website at www.toolkitnb.ca

We thank all applicants for their interest but wish to advise that only those selected for an interview will be contacted. Applications will be accepted until the end of regular business hours on the closing date.

Top

~~~~~

## **About PCPC**

Caring Partnerships is a network of New Brunswick communities that are taking grassroots action to inform and educate the public about family violence issues and solutions. Each community has created partnerships among local groups, businesses, service clubs, social agencies and individuals who are concerned about family violence and its insidious and widespread effects throughout society.

The Provincial Caring Partnership Committee (PCPC), which is comprised of dedicated, volunteer representatives from provincial agencies and government departments, acts as a catalyst to keep communities motivated and connected. This e-newsletter is one of many initiatives undertaken by PCPC to accomplish its mission of supporting communities working toward the eradication of family violence.

For additional information about PCPC, if you wish to join the Caring Communities Network or if you want to access our resources to help mobilize your community, contact:



Provincial Caring Partnerships Committee  
c/o Muriel McQueen Fergusson Foundation  
P.O Box 50 000  
Fredericton, NB E3B 6C2  
Tel: (506) 472-5085  
Fax: (506) 472-5084  
Email: [pcpc@unb.ca](mailto:pcpc@unb.ca)  
Website: [www.violencepreventionnb.org](http://www.violencepreventionnb.org)

[Top](#)

---

## [FRANCAIS](#)

### Nouvelles des Communautés à Coeur Septembre 2006 ~ Volume 1, Numéro 2

---

**Décharge:** Le bulletin électronique [PCPC](#) est une publication mensuelle gratuite distribuée à des fins d'information seulement. L'information retrouvée à l'intérieur de cette publication provient de contributions de la communauté. Bien que cette information est révisée et adaptée par le comité avant distribution, elle demeure l'entière responsabilité de son auteur original ou de son contributeur. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les différents éléments présentés à l'intérieur de cette publication, veuillez contacter les responsables directement.

**Détails de souscription:** Si vous désirez être ajouté/retiré de la liste de distribution du bulletin mensuel PCPC, ou si vous avez de l'information à partager avec les communautés impliquées en prévention de la violence, veuillez communiquer avec PCPC par courrier électronique à [pcpc@unb.ca](mailto:pcpc@unb.ca)

---

#### Aux nouvelles ce mois-ci:

#### [Événements à venir](#)

1. 4e conférence provinciale de réseautage en matière de violence familiale
2. Les Sentiers de la Guérison – Inscription à la conférence
3. Partenariats novateurs, collaboration solide - Symposium national sur la justice réparatrice et dîner de remise du prix Ron Wiebe
4. Fondation Muriel McQueen Fergusson - Aventure gourmet de vin et nourriture

#### [Ressources, Recherche & Financement](#)

5. Offre d'emploi – Poste d'animatrice/animateur communautaire
  6. Consortium national de formation en santé (CNFS) – Série de téléconférences sur le multiculturalisme : Bouillon de cultures pour les services de santé
-

## 1. 4e conférence provinciale de réseautage en matière de violence familiale

Les groupes et individus impliqués en prévention de la violence familiale sont cordialement invités à participer à la 4<sup>e</sup> conférence provinciale de réseautage en matière de violence familiale, qui sera tenue prochainement par le Comité provincial On vous a à cœur (PCPC).

Cet événement des plus intéressants aura lieu les **22, 23 et 24 novembre** prochains à **Fredericton**, aux quartiers généraux de la GRC, Division « J ». Cette activité sera une des activités majeures s'inscrivant dans le cadre du Mois de prévention de la violence familiale au Nouveau-Brunswick, une initiative de la Fondation Muriel McQueen Fergusson. Cette conférence va rassembler des intervenants en provenance d'organismes communautaires, bénévoles, d'agences professionnelles et gouvernementales dans le but de partager leurs connaissances issues des initiatives actuelles en matière de violence familiale au Nouveau-Brunswick.

Cette conférence s'avérera une excellente opportunité d'échanger au niveau des connaissances issues de la pratique et offrira des opportunités de réseautage entre les intervenants du secteur bénévole, communautaire et gouvernemental et des professionnels en provenance de plusieurs disciplines. Le thème de la conférence, « **Victimes de violence familiale dans nos communautés: Soutien, savoir et autonomisation** », reflète les efforts actuels à accroître et soutenir les services existants destinés aux victimes, ainsi que la nécessité de communiquer et travailler ensemble pour briser les barrières et développer une vision commune.

Le comité organisateur de la conférence reçoit présentement les inscriptions pour l'événement. Un programme de subvention sera disponible spécifiquement pour les délégués en provenance de groupes sans but lucratif. Pour information à propos de l'inscription et/ou du programme de subvention, veuillez communiquer avec:

### **Fondation Muriel McQueen Fergusson**

678 rue Windsor, C.P. 4400

Fredericton, Nouveau-Brunswick E3B 5A3

Téléphone: 1-800-673-6633 Télécopieur: 506-472-5084

Courriel: [mmff@unb.ca](mailto:mmff@unb.ca) OU [pcpc@unb.ca](mailto:pcpc@unb.ca)

La date limite pour s'inscrire à la conférence et/ou pour soumettre une demande de subvention est le **1<sup>er</sup> novembre 2006**.

## **Haut**

## 2. Les Sentiers de la Guérison – Inscription à la conférence

Êtes-vous intéressés de promouvoir la prévention et sensibilisation de la violence familiale dans les collectivités autochtones ? Inscrivez-vous maintenant pour participer à la conférence *Les sentiers de la guérison*, qui aura lieu du 4 au 6 octobre prochain à Fredericton. Cet événement sera une occasion pertinente de connaître les pratiques novatrices de prévention, d'intervention et de sensibilisation du public en matière de violence familiale à l'intention des Autochtones au Nouveau-Brunswick et ailleurs au Canada.

On présentera officiellement une toute nouvelle trousse de prévention de la violence familiale à l'intention des Autochtones, ainsi qu'un site Internet sur le sujet. Le programme a pour but de combler les lacunes en ce qui concerne la sensibilisation à la violence familiale et de promouvoir des ressources holistiques appropriées sur le plan culturel pour les Autochtones et leurs fournisseurs de services.

Venez donc partager vos idées et collaborer avec d'autres personnes dévouées à la création d'un environnement qui préconise le respect, la sécurité et la santé pour tous. Cliquez ici pour l'ensemble d'inscription: [www.legal-info-legale.nb.ca/fwhats-new-details.asp?article\\_id=224](http://www.legal-info-legale.nb.ca/fwhats-new-details.asp?article_id=224)

Cette conférence est parrainée par la Maison de transition Gignoo et Service public d'éducation et d'information juridiques du Nouveau-Brunswick. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Emily Bell, du SPEIJ-NB au (506) 457-4969 - pleisnb@web.ca ou avec la Maison de Transition Gignoo Inc. au (506) 458-1236 - gignoo@nbnet.nb.ca.

(Des services de traduction simultanée seront offerts.)

## **Haut**

### **3. Partenariats novateurs, collaboration solide - Symposium national sur la justice réparatrice et dîner de remise du prix Ron Wiebe**

Justice réparatrice NB (JRNB) a formé un partenariat avec la Direction de la justice réparatrice de Service correctionnel du Canada (SCC) pour organiser un symposium national sur la justice réparatrice. Cet événement coïncidera avec le dîner de remise du prix Ron Wiebe 2006. Le tout aura lieu à l'Hôtel Crowne Plaza Fredericton - Lord Beaverbrook de Fredericton (N.-B.), du 15 au 17 novembre 2006. Cet événement est financé en partie par la GRC.

Le symposium comportera les exposés suivants:

- « ADN » de la justice réparatrice et des démarches réparatrices dans les écoles et autres organismes - Dr. Belinda Hopkins (Angleterre)
- Justice réparatrice : point de vue d'une victime - Anne Marie Hagan (Terre-Neuve)
- Justice réparatrice dans les collectivités de Premières nations - Paula Marshal (Nouvelle-Écosse)
- Partenariats novateurs et collaboration solide: Exploration de l'utilité d'une association nationale de justice réparatrice
- Les pratiques réparatrices peuvent-elles favoriser la guérison dans les situations de violence familiale? - Barbara Tomporowski (Saskatchewan)

Les participants auront aussi la possibilité de choisir un atelier et d'assister à un mini forum dans l'un des secteurs suivants :

- Éducation
- Prostitution
- Collectivités autochtones
- Violence familiale
- Justice pour les jeunes
- Recherche et évaluation de justice réparatrice

Le dîner de remise du prix Ron Wiebe aura lieu jeudi soir, alors que sera annoncé le nom du lauréat 2006. Ce prix fut établi par SCC en l'honneur de feu Ron Wiebe, ancien directeur d'établissement du SCC, en reconnaissance de son dévouement et de son esprit d'initiative exceptionnels dans le domaine de la justice réparatrice. Les billets sont offerts à prix réduit aux participants de la conférence, ou peuvent être achetés séparément.



Les frais d'inscription pour les activités seront les suivants : Symposium de justice réparatrice - 150\$; Symposium + dîner de remise du prix - 175\$; Dîner de remise du prix seulement - 50\$. En ce qui a trait à l'hébergement, l'hôtel Crowne Plaza Fredericton Lord Beaverbrook offre des tarifs spéciaux pour la conférence: 99\$ (chambre individuelle) et 109\$ (chambre double). Un certain nombre de chambres ont été réservées au nom de « Justice réparatrice » jusqu'au 16 octobre. Pour réservations, prière de composer le 506-455-3371 ou le numéro sans frais 1-866-444-1946.

JRNB est un organisme à but non lucratif dévoué à la promotion de pratiques réparatrices au Nouveau-Brunswick. Pour de plus amples renseignements à propos de JRNB ou pour obtenir le programme détaillé et un formulaire d'inscription, visitez [www.priac.ca](http://www.priac.ca) ou envoyez un courriel à [info@priac.ca](mailto:info@priac.ca)

## Haut

### **4. Fondation Muriel McQueen Fergusson - Aventure gourmet de vin et nourriture**

Le commanditaire Platine de la **Fondation Muriel McQueen Fergusson (FMMF)**, **Alcool NB Liquor** est fier de présenter l'**Aventure gourmet de vin et nourriture FMMF**. Cette délicieuse soirée aura lieu le **vendredi 10 novembre**, 2006 à l'Hôtel Delta Fredericton, situé au 225, rue Woodstock, Fredericton (N.-B.)

Seulement 160 billets seront disponibles!! Pour vous procurer des billets, appelez au 1-888-673-6633 (MMFF). Ce sera une belle opportunité d'appuyer les efforts de la fondation à mettre fin à la violence familiale. Un reçu partiel aux fins d'impôt sera émis.

Une réception au champagne lancera la soirée (18h30), et le tout sera suivi d'un dîner (19h15). Le menu «Tour de France » offrira les délices suivants:

- Réception au champagne: Pol Roger Brut Vintage 1998 - Champagne
- Tomates grappe garnies de chèvre et de jeunes pousses nappées d'une vinaigrette à l'ail rôti: Pascal Jolivet Sancerre Blanc 2004 - Vallée de la Loire
- Saumon de l'Atlantique grillé sur haricots verts et chanterelles: Joseph Drouhin Chassagne-Montrachet 2002 - Bourgogne
- Sorbet à l'ananas avec champagne
- Poitrine de canard rôti, pommes de terre lyonnaises avec jus de cerise bing: Château de Beaucastel Châteauneuf-du-Pape 2003 - Vallée du Rhône & E. Guigal Hermitage 2002 - Vallée du Rhône
- Flan aux fruits frais accompagné de crème anglaise: Château des Tours Sainte-Croix-du-Mont 2001 - Bordeaux

*Travaillons ensemble pour mettre fin à la violence familiale!*

## Haut

### **5. Offre d'emploi – Poste d'animatrice/animateur communautaire**

Le comité sur la violence familiale du Nouveau-Brunswick et le comité consultatif sur le milieu de travail fait un appel de candidatures pour le poste d'animateur communautaire bilingue afin de promouvoir la sensibilisation à la violence familiale et la prévention en milieu de travail au Nouveau-Brunswick. Le candidat choisi relèvera du comité consultatif sur le milieu de travail.

Le candidat choisi aura un grade de premier cycle en sciences sociales, en pédagogie, en administration ou dans le domaine des ressources humaines, tout en ayant une expérience pertinente. Il doit être très habile en communication orale et écrite, être sensible à la violence familiale et être informé sur le problème, avoir la capacité à travailler individuellement ou en coopération, démontrer des habiletés en développement communautaire et en présentation orale en plus de connaître le logiciel d'exposé (PowerPoint) et d'être bon en informatique. Il/Elle doit aussi pouvoir voyager à travers la province et être prêt à travailler à des heures de travail variables.

La période de travail d'une durée de six mois correspondant à ce poste débute à la mi-septembre. Ce poste est financé par des fonds externes et dépend de la disponibilité continue de ces fonds. Le salaire est de 20\$/heure.

Les candidatures et curriculum vitae doivent être soumis à l'attention de Rina Arseneault par voie de télécopieur (506.453.4788) ou courriel ([rinaa@unb.ca](mailto:rinaa@unb.ca)). La date limite est le **6 octobre 2006**. Des informations additionnelles sont disponibles en visitant le site Internet du comité à l'adresse [www.toolkitnb.ca](http://www.toolkitnb.ca)

*Nous remercions tous les candidats pour leur intérêt démontré et souhaitons vous aviser que seulement ceux qui seront sélectionnés pour une entrevue seront contactés. Les candidatures seront acceptées jusqu'à la fin des heures normales de travail à notre date d'échéance.*

**Haut**

## **6. Consortium national de formation en santé (CNFS) – Série de téléconférences sur le multiculturalisme : Bouillon de cultures pour les services de santé**

Dans le cadre de son Programme d'excellence professionnelle (PEP), le Consortium national de formation en santé (CNFS) - Volet Université d'Ottawa, en partenariat avec le CNFS - Volet Université de Moncton, présentera une série de conférences qui seront retransmises par vidéo, en direct de l'Hôpital Montfort d'Ottawa.

Ces conférences se veulent une activité de formation continue multidisciplinaire, destinée aux professionnels de la santé. La thématique de cette nouvelle saison porte sur le multiculturalisme: « *Bouillon de cultures pour les services de santé* ». Ces présentations auront lieu au cours de la session d'automne 2006.

Soyez avisés que les places sont limitées. Afin de vous inscrire ou pour obtenir davantage de renseignements, prière de communiquer avec le CNFS - Volet Université de Moncton, aux coordonnées suivantes:

Isabelle Landry - Coordinatrice adjointe  
Consortium national de formation en santé (CNFS) - Université de Moncton  
Pavillon Léopold-Taillon (Bureau 233)  
Moncton, NB E1A 3E9  
Bureau: (506) 858.4321  
Télécopieur: (506) 858.4096  
Courriel: [landryi@umoncton.ca](mailto:landryi@umoncton.ca)

**Haut**

~~~~~

À propos de PCPC

On vous tient à cœur est un réseau de communautés du Nouveau-Brunswick, qui sont actives au niveau local dans l'information et la sensibilisation du public face aux questions relatives à la violence familiale et aux solutions possibles. Chaque communauté a établi des partenariats avec les organismes locaux, les entreprises, les groupes de bienfaisance, les agences de services sociaux et les particuliers, qui sont préoccupés par la violence familiale et ses effets insidieux répandus à tous les niveaux de la société.

Le comité provincial On vous tient à cœur (PCPC), formé de bénévoles dévoués représentant diverses agences communautaires et ministères gouvernementaux de la province, agit en tant que catalyseur afin de maintenir ces communautés motivées et en contact. Ce bulletin électronique fait partie d'une série d'initiatives mises de l'avant par PCPC dans le but d'accomplir sa mission de soutenir les communautés dans leurs efforts pour enrayer la violence familiale.

Pour de plus amples renseignements concernant le Comité provincial On vous tient à cœur (PCPC), si vous désirez vous joindre au réseau des Communautés à Cœur ou pour accéder à nos ressources afin de mobiliser votre communauté, veuillez communiquer avec nous:



Comité provincial *On vous tient à cœur*
a/s Fondation Muriel McQueen Ferguson
C.P. 50 000
Fredericton, N.-B. E3B 6C2
Tel: (506) 472-5085
Fax: (506) 472-5084
Courriel: pcpc@unb.ca
Internet: www.violencepreventionnb.org

[Haut](#)
